



KULTÚRÁK KERESZTÚTJÁN

BORBÉLY SÁNDOR

# Informális gyakorlatok

Hétköznapi gazdasági és politikai cselekvések  
Kárpátalja határvidéki régiójában



Borbély Sándor

INFORMÁLIS GYAKORLATOK

KULTÚRÁK KERESZTÚTJÁN 31. 

Az HUN-REN Bölcsészettudományi Kutatóközpont,  
Néprajztudományi Intézet, az MTA kiváló kutatóhelye  
a PTE Néprajz – Kulturális Antropológia Tanszék  
és a L'Harmattan Kiadó közös sorozata

Sorozatszerkesztő:

Vargyas Gábor

- Borbély Sándor

## *Informális gyakorlatok*

Hétköznapi gazdasági és politikai cselekvések  
Kárpátalja határvidéki régiójában

HUN-REN Bölcsészettudományi Kutatóközpont,  
Néprajztudományi Intézet, az MTA kiváló kutatóhelye  
PTE Néprajz – Kulturális Antropológia Tanszék  
L'Harmattan Kiadó  
Budapest, 2023

A kötet megjelenését az MTA Lendület-pályázata (Lendulet\_2020-56) támogatta.

A kötetet szakmailag lektorálta: Peti Lehel

- © Borbély Sándor 2023
- © HUN-REN Bölcsészettudományi Kutatóközpont, Néprajztudományi Intézet, az MTA Kiváló Kutatóhelye, 2023
- © PTE BTK Néprajz – Kulturális Antropológia Tanszék, 2023
- © L'Harmattan Kiadó, 2023

ISBN 978-963-646-021-1

DOI: <https://doi.org/10.56037/978-963-646-021-1>

ISSN 1586-1953

A kiadásért felel a L'Harmattan Kiadó igazgatója.

A sorozat kötetei megrendelhetők, illetve kedvezményrel

megvásárolhatók: L'Harmattan Könyvesbolt

1053 Budapest, Kossuth L. u. 14–16.

Tel.: +36-70-554-3177

harmattan.hu

L'Harmattan France  
5-7 rue de l'École Polytechnique  
75005 Paris  
T.: 33.1.40.46.79.20  
Email: [diffusion.harmattan@wanadoo.fr](mailto:diffusion.harmattan@wanadoo.fr)

L'Harmattan Italia SLR  
Via Degli Artisti 15  
10124 TORINO  
Tél: (39) 011 817 13 88 / (39) 348 39 89 198  
Email: [harmattan.italia@agora.it](mailto:harmattan.italia@agora.it)

Olvasószerkesztő: Tiszóczy Tamás

Borítóterv: Gembela Zsolt

Borítófotó: Informális piachely a nagyszőlősi városi piac déli (vasútállomás közelében elterülő) részén. Nagyszőlős, Kárpátalja. Hernád Géza felvétele, 2018

Hátsó borító: Borbély Sándor, 2015. Orosz Sándor felvétele

Tördelte: Csernák Krisztina

Nyomdai munkák: Prime Rate Kft., felelős vezető: Tomcsányi Péter

*A könyvet szüleimnek ajánlom*

## • TARTALOM

Előszó . . . . .	9
1. BEVEZETÉS . . . . .	21
1.1. A könyv témája: az informális mikroszintű antropológiai elemzése . . . . .	21
1.2. A kutatás helyszíne. . . . .	25
1.3. Kutatási források és módszerek. . . . .	33
1.4. A kutatás elméleti-fogalmi kerete . . . . .	42
2. INFORMÁLIS MEGÉLHETÉSI STRATÉGIÁK A RENDSZERVÁLTÁS ELŐTT. . . . .	55
2.1. A szovjet politikai diktatúra intézményesítése Kárpátalja határvidéki magyar településein . . . . .	55
2.2. A hatalommal való szembenállás „népi” kultúrája . . . . .	71
2.2.1. A bürokratikus-gazdasági elit informális stratégiái az 1950-es években . . .	73
2.2.1.1. <i>Bara Endre</i> (1929–2018) – a <i>csatóerdői</i> kolhozelnök . . . . .	82
2.2.2. A bürokratikus-gazdasági elit informális stratégiái az 1960-as években. . .	87
2.2.3. A kolhoz munkások informális gazdasági stratégiái . . . . .	90
2.3. Fegyelmező eljárások a kollektív gazdaságokban. . . . .	107
2.3.1. Szankciók és büntetési mechanizmusok . . . . .	107
2.3.2. Elismerések és jutalmazási technikák. A hatalommal való együtt működés populáris kultúrája falun . . . . .	124
2.3.3. A vidéki gazdasági-politikai elit privilégiumai . . . . .	127
2.3.4. A kolhoz alkalmazottak privilégiumai: a kommunista munka „élenjárói”. .	134
3. IDENTITÁS- ÉS EMLÉKEZETPOLITIKAI GYAKORLATOK A RENDSZERVÁLTÁS ELŐTT . . . . .	149
3.1. Szimbolikus térfoglalás és a történelmi „múlt” konstrukciója az államszocializmusban . . . . .	153
3.2. Az elítélő diskurzusok lokális recepciói . . . . .	169
4. INFORMÁLIS MEGÉLHETÉSI STRATÉGIÁK A RENDSZERVÁLTÁS UTÁN . . . . .	175
4.1. A helyi informális megoldások kontextuális (globális) keretei . . . . .	176
4.2. Vagyonprivatizáció és szerkezetváltás: tőkefelhalmozás és elszegényedés a vizsgált falvakban . . . . .	185

4.2.1. A posztszocialista vidéki elit gazdasági stratégiái . . . . .	190
4.2.2. A hétköznapi cselekvők megélhetési stratégiái (nemzetközi munkaerő-migráció, határvidéki feketekereskedelem, csencselés, üzemanyag-, cigaretta- és embercsempészet) az ukrán–magyar határvidéken . . . . .	206
4.2.2.1. Egy empirikus példa: a mátészalkai üzemanyagcsempészek szubkultúrája . . . . .	211
4.2.2.2. Nemzetközi munkaerő-migráció – esettanulmány egy magyarországi faluban dolgozó ukrainai idénymunkásokról. . . . .	223
4.2.2.2.1. Az ukrainai migránsok diszkurzív elkülönítésének lokális kontextusa: a magyar–roma együttélési alaphelyzet . . . . .	228
4.2.2.2.2. Az ukrainai migránsok különböző részcsoportjai . . . . .	236
4.2.2.2.3. Az ukrainai gazdasági migránsokat megjelenítő munkáltatói diskurzusok . . . . .	243
5. IDENTITÁS- ÉS EMLÉKEZETPOLITIKAI GYAKORLATOK A RENDSZERVÁLTÁS UTÁN . . . . .	251
5.1. Szimbolikus térfoglalás és a történelmi „múlt” konstrukciója a posztszocializmusban . . . . .	256
5.2. Az elitdiskurzusok lokális recepciói . . . . .	267
6. ÖSSZEGZÉS . . . . .	271
FORRÁSOK . . . . .	279
SZAKIRODALOM . . . . .	285
MELLÉKLETEK . . . . .	317